



# Ficha de datos de seguridad de material

## 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

<b>Nombre del material</b>	Tóner negro Q5920C HP
<b>Utilización del preparado</b>	Este producto es un preparado de tóner negro que se utiliza en copiadoras digitales de serie HP 9850mfp.
<b>Identificación de la empresa</b>	Hewlett-Packard México DF Prolongación Reforma #700 Colonia Lomas de Santa Fé Delegación Alvaro Obregón México City 01210 México Teléfono (55) 5258-4600  Línea telefónica de Hewlett-Packard de efectos sobre la salud (Llamada gratuita en EE.UU.) 1-800-457-4209 (Directo) 1-503-494-7199 Línea de asistencia al cliente de HP (Llamada gratuita en EE.UU.) 1-800-474-6836 (Directo) 1-208-323-2551 Correo electrónico: hpcustomerinquiries@hp.com Teléfono del Centro de Información Toxicológica:

## 2. Identificación de los Peligros

### Efectos graves en la salud

<b>Contacto con la piel</b>	Es poco probable que cause irritación cutánea.
<b>Contacto con los ojos</b>	Puede provocar irritación leve y transitoria.
<b>Inhalación</b>	Puede producirse una irritación mínima en el tracto respiratorio debido a la exposición a una gran cantidad de polvo del tóner.
<b>Ingestión</b>	Toxicidad aguda baja. La ingestión es una vía de entrada no importante de la sustancia si se emplea este producto en condiciones normales.

### Potenciales efectos sobre la salud

<b>Vías de exposición</b>	Las vías potenciales de exposición en condiciones normales de uso son el contacto con la piel y los ojos, y la inhalación  La ingestión no se considera una vía fundamental de exposición a este producto en condiciones normales de uso.
<b>Efectos crónicos sobre la salud</b>	La inhalación prolongada de cantidades excesivas de cualquier polvo puede provocar daños en los pulmones. Si este producto se utiliza como es debido, no se producirá la inhalación de cantidades excesivas de polvo.
<b>Carcinogenicidad</b>	La IARC clasifica el negro de carbón como carcinógeno de Grupo 2B (la sustancia es posiblemente cancerígena para los humanos). En negro de carbón, en esta preparación, al estar ligado, no supone un riesgo cancerígeno.
<b>Información adicional</b>	Este producto no ha sido clasificado como peligroso según la normativa CFR 1910.1200 de OSHA o la directiva de la UE 1999/45/EC y sus enmiendas.

## 3. Composición / Información sobre los Ingredientes

Componente o sustancia	Número CAS	% por peso
Copolímero de estireno y acrilato	Secreto comercial	< 90
Cera	Secreto comercial	< 20
Negro carbón	1333-86-4	< 10
Sílice amorfa	7631-86-9	< 1
Dióxido de titanio	13463-67-7	< 1



# Ficha de datos de seguridad de material

## 4. Primeros auxilios

### Procedimientos de primeros auxilios

<b>Contacto con los ojos</b>	No frotarse los ojos. Aclarar inmediatamente con abundante agua limpia y tibia (con baja presión) durante al menos 15 minutos o hasta que se eliminen las partículas. Si la irritación persiste, consultar a un médico.
<b>Contacto con la piel</b>	Lavar perfectamente las zonas afectadas con agua y un jabón suave. Si la aparece irritación o persiste, busque atención médica.
<b>Inhalación</b>	Hacer que la persona respire aire puro inmediatamente. Si la irritación persiste, consultar a un médico.
<b>Ingestión</b>	Enjuagar la boca con agua. Beber uno o dos vasos de agua. Si los síntomas persisten, consultar a un médico.

## 5. Medidas de lucha contra incendios

<b>Punto de inflamación y método</b>	No aplicable
<b>Productos de combustión peligrosa</b>	Monóxido de carbono y dióxido de carbono.
<b>Propiedades inflamables</b>	El tóner, como la mayoría de los materiales orgánicos en polvo, puede formar mezclas de aire y polvo explosivas cuando se dispersa finamente en el aire.
<b>Materiales de extinción</b>	
<b>Medios de extinción adecuados</b>	CO2, agua, sustancias químicas secas, o espuma
<b>Medios no aptos de extinción.</b>	Ninguno conocido.
<b>Peligros poco comunes de explosión y de incendio</b>	El tóner, como la mayoría de los materiales orgánicos en polvo, puede formar mezclas de aire y polvo explosivas cuando se dispersa finamente en el aire.
<b>Protección para bomberos</b>	
<b>Equipo de protección y precauciones para bomberos</b>	Si la impresora empieza a arder, actuar como si se hubiera producido un cortocircuito.
<b>Procedimientos especiales para extinción de incendios</b>	No se ha establecido ninguno.

## 6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

<b>Precauciones personales</b>	Minimice la generación y acumulación de polvo.
<b>Precauciones medioambientales</b>	No arrojar a las aguas corrientes ni sanitarias. Véase también la sección 13, Consideraciones sobre residuos
<b>Información adicional</b>	Aspirar o barrer lentamente el material y depositarlo en una bolsa o en cualquier otro envase sellado. Si se utiliza un aspirador, el motor debe ser resistente a las explosiones de polvo. Limpiar las partículas restantes con un paño húmedo o un aspirador. El polvo fino puede formar mezclas explosivas con el aire. Eliminar según las normativas locales, estatales y federales.

## 7. Manipulación y almacenamiento

<b>Manipulación</b>	Manténgase fuera del alcance de los niños. Evítese la inhalación de polvo y el contacto con la piel y los ojos. Utilizar con una ventilación adecuada. Mantener alejado del calor excesivo, de chispas, y de llamas.
<b>Almacenamiento</b>	Manténgase fuera del alcance de los niños. Almacénelo a temperatura ambiente en el envase original. Mantenga el recipiente herméticamente cerrado y seco. Almacene lejos de los oxidantes fuertes.



# Ficha de datos de seguridad de material

## 8. Controles de exposición y protección personal

### Límites de exposición ocupacional

#### México

#### Componentes

Componentes	Tipo	Valor	Forma
Dióxido de titanio (13463-67-7)	Límite de Exposición a Corto Plazo (LECP)	20 mg/m <sup>3</sup>	
	PPT	10 mg/m <sup>3</sup>	
Negro carbón (1333-86-4)	Límite de Exposición a Corto Plazo (LECP)	7 mg/m <sup>3</sup>	
	PPT	3.5 mg/m <sup>3</sup>	
Sílice amorfa (7631-86-9)	PPT	10 mg/m <sup>3</sup>	Partículas inhalables.
		3 mg/m <sup>3</sup>	Polvo respirable.

#### Pautas de exposición

USA OSHA (TWA/PEL): 15 mg/m<sup>3</sup> (Polvo total), 5 mg/m<sup>3</sup> (Fracción respirable)

ACGIH (TWA/TLV): 10 mg/m<sup>3</sup> (Partícula inhalable), 3 mg/m<sup>3</sup> (Partícula respirable)

Sílice amorfa: USA OSHA (TWA/PEL): 20 mppcf 80 (mg/m<sup>3</sup>)/%SiO<sub>2</sub>, ACGIH (TWA/TLV): 10 mg/m<sup>3</sup>

Dióxido de titanio: ACGIH - 10 mg/m<sup>3</sup> (TWA)

#### Equipos de protección personal

##### General

En condiciones normales de uso, no se requiere un equipo de protección respiratoria especial.

## 9. Propiedades físicas y químicas

Aspecto	Polvo fino
Color	Negra
Olor	Ligero olor a plástico
Umbral de olor	No disponible.
Estado de la materia	No disponible.
Forma	Sólido
pH	No aplicable
Punto de fusión	No disponible.
Punto de congelación	No disponible.
Punto de ebullición	No aplicable
Punto de inflamación	No aplicable
Velocidad de evaporación	No disponible.
Inflamabilidad	No disponible.
Límites de inflamabilidad en aire, Superior, % por volumen	No disponible.
Límites de inflamabilidad en aire, Inferior, % por volumen	No inflamable
Presión de vapor	No aplicable
Densidad de vapor	No aplicable
Gravedad específica	1.2 (H <sub>2</sub> O = 1)
Densidad relativa	No disponible.
Solubilidad (Agua)	Insignificante en agua. Parcialmente soluble en tolueno y xileno.
Coefficiente de reparto (n-octanol/agua)	No disponible.
Temperatura de autoignición	No disponible



# Ficha de datos de seguridad de material

Temperatura de descomposición	No disponible.
Punto de reblandecimiento	100 - 150 °C (212 - 302 °F)
Viscosidad	No aplicable

## 10. INFORMACIÓN SOBRE REACTIVIDAD Y ESTABILIDAD QUÍMICA

Estabilidad química	Estable en condiciones normales de almacenamiento.
Materiales incompatibles	Oxidantes fuertes
Productos de descomposición peligrosa	Monóxido de carbono y dióxido de carbono.
Posibilidad de reacciones peligrosas	No sucederá.

## 11. Información toxicológica

Análisis de componentes - LD50	Sílice amorfa: LD50:oral-rata: 3160 mg/kg, no dañino. Prueba Ames negativa. Dióxido de titanio: LD50:oral-rata>5.000 mg/kg, no dañino. Prueba Ames negativa, no irrita los ojos, ni la piel, ni sensibiliza la piel.
Toxicidad oral	DL50/oral/rata >2500mg/kg; No dañino. (OECD 401). No se clasifica como toxicidad oral aguda según las directivas de la UE 67/548/CEE y 1999/45/CE.
Toxicidad de inhalación	LC50: inh/rat > 4.95 mg/l/4 h., (OECD 403). No se clasifica como toxicidad por inhalación aguda según las directivas de la UE 67/548/CEE y 1999/45/CE.
Toxicidad dérmica	(OECD 402) No se clasifica como toxicidad dérmica aguda según las directivas de la UE 67/548/CEE y 1999/45/CE. DL50/dérmica/rata >2000 mg/kg
Irritación ocular	No está clasificado como sustancia irritante, según el Estándar de comunicación de peligros de OSHA (HCS) y la directiva de la UE 67/548/CEE y sus enmiendas.
Sensibilización	No se clasifica como sensibilizador según la directiva de la UE 67/548/CEE y sus enmiendas y OSHA HCS (EE.UU.).
Toxicidad crónica	No hay información disponible.
Carcinogenicidad	Ningún otro componente de esta preparación se ha clasificado como cancerígeno según la ACGIH, EU, IARC, MAK, NTP u OSHA. En esta preparación, el negro de carbón se encuentra presente únicamente en forma ligada. El negro de carbón se clasifica como carcinógeno según la Agencia Internacional para Investigación sobre el cáncer o IARC (Grupo 2B, posiblemente carcinógeno en humanos) y según el Estado de California en la Propuesta 65. En sus evaluaciones del negro de carbón, ambas organizaciones indican que la exposición al negro de carbón en sí misma no se produce cuando permanece en la matriz de un producto, específicamente, goma, tinta o pintura.
Corrosividad	(OECD 402) No se clasifica como toxicidad dérmica aguda según las directivas de la UE 67/548/CEE y 1999/45/CE. DL50/dérmica/rata >2000 mg/kg
Mutagenicidad	Negativa, no indica potencial mutagénico (Prueba Ames: Salmonella typhimurium)
Toxicidad para la función reproductora	No se clasifica como tóxico según la directiva de la UE 67/548/CEE y sus enmiendas, la Proposición 65 de California, ni DFG (Alemania).

## 12. Informaciones ecológicas

Persistencia y degradabilidad	No disponible.
-------------------------------	----------------



# Ficha de datos de seguridad de material

---

## 13. Consideraciones sobre la eliminación

### Instrucciones para la eliminación

No perforar el cartucho del tóner, a menos que se tomen medidas de precaución de posibles explosiones de polvo. Las partículas que se dispersen podrían formar mezclas explosivas en el aire. Eliminar según las normativas locales, estatales y federales.

El programa de reciclaje de suministros Planet Partners (marca comercial) de HP permite realizar un reciclaje cómodo y sencillo de suministros LaserJet y de chorro de tinta originales de HP. Para obtener más información, y determinar si este servicio está disponible en su localidad, visite la Web <http://www.hp.com/recycle>.

---

## 14. Información relativa al transporte

No disponible.

### General

No existe ningún artículo normativo en DOT, IATA, ADR, IMDG, ni RID en Estados Unidos.

---

## 15. Información reglamentaria

### Leyes federales de EE.UU.

US EPA Inventario de TSCA: Todas las sustancias químicas en este producto cumplen con todas las reglas y ordenes bajo TSCA.

### CERCLA (Superfund) cantidad comunicable

Ninguno

### Ley de Enmiendas y Reautorizaciones Superiores (Superfund) de 1986 (en inglés, SARA)

#### Categorías de peligrosidad

Peligro Inmediato: - No  
Peligro Retrasado: - No  
Riesgo de incendios - No  
Peligro de Presión: - No  
Peligro de Reactividad - No

#### Sustancia extremadamente peligrosa de la Sección 302

No

#### Sustancia química peligrosa de la Sección 311

No

### Normativas internacionales

Todas las sustancias químicas de este producto HP se han notificado o están exentas de notificación en virtud de las leyes de notificación de sustancias químicas en los siguientes países: EE.UU.(TSCA), UE (EINECS/ELINCS), Suiza, Canadá (DSL/NDL), Australia, Japón, Filipinas, Corea del Sur, Nueva Zelanda y China.

---

## 16. Otras informaciones

### Fabricante

Hewlett-Packard Company  
11311 Chinden Boulevard  
Boise, ID 83714 USA  
(Directo) 1-503-494-7199  
(Llamada gratuita en EE.UU.) 1-800-457-4209

### categoría HMIS®

Salud: 1  
Inflamabilidad: 1  
Peligro físico: 0

### Clasificación según NFPA

Salud: 1  
Inflamabilidad: 1  
Inestabilidad: 0

### Fecha de la versión

May 2 2009 11:33AM

### Edición revisada

1

### Sustituye a la hoja antigua

Aug 27 2008 11:39PM



# Ficha de datos de seguridad de material

## Exención de responsabilidades

Se suministra esta hoja de datos de seguridad sin cargo alguno a los clientes de Hewlett-Packard Company. Los datos incluidos son los más actualizados hasta donde llega el conocimiento de Hewlett-Packard Company en el momento de la elaboración del presente documento y son considerados como fiables. No se debe considerar como garantía de las propiedades específicas de los productos descritas, ni como garantía de su idoneidad para un uso determinado. Se ha elaborado este documento conforme a los requisitos de las leyes anteriormente indicadas en la Sección 1 y podría incumplir los requisitos normativos de otros países.

## Explicación de abreviaturas

<b>(ACGIH)</b>	American Conference of Governmental Industrial Hygienists
<b>CAS</b>	Servicio de extractos químicos
<b>CERCLA</b>	Ley de compensación y responsabilidad ambiental de EE.UU.
<b>CFR</b>	Code of Federal Regulations (Código de normativas federales)
<b>COC</b>	Vaso abierto de Cleveland
<b>DOT</b>	Departamento de transportes
<b>EPCRA</b>	Ley sobre Planificación de Emergencias y Derechos de la Comunidad de la Información de EE.UU., EPCRA (también conocida como SARA)
<b>IARC</b>	Agencia internacional para la investigación del Cáncer (IARC)
<b>NIOSH</b>	Instituto Nacional de Seguridad y Salud en el Trabajo de EE.UU.
<b>Programa Nacional de Toxicología (NTP)</b>	Programa de toxicología nacional de EE.UU.
<b>Administración de Salud y Seguridad Ocupacional (OSHA)</b>	Administración de Salud y Seguridad en el Trabajo
<b>Límite de Exposición Permisible (LEP)</b>	Límite de exposición admisible
<b>RCRA</b>	Resource Conservation and Recovery Act (Ley de conservación y recuperación de recursos de EE.UU.)
<b>REC</b>	Recomendado
<b>REL</b>	Límite de exposición recomendado
<b>SARA</b>	Ley de Enmienda y Reautorización del Superfondo de 1986 de EE.UU
<b>Límite de Exposición a Corto Plazo (LECP)</b>	Límite de exposición a corto plazo
<b>TCLP</b>	Procedimiento de lixiviación para la definición de toxicidad (TCLP)
<b>TLV</b>	Valor del límite del umbral
<b>TSCA</b>	Ley de control de sustancias tóxicas
<b>VOC</b>	Compuestos orgánicos volátiles